



## CONSILIUL NAȚIONAL PENTRU COMBATERICA DISCRIMINĂRII

### HOTĂRÂREA NR. 145 Din 03.07.2006

#### Colegiul Director

1. ASZTALOS CSABA FERENC – Președinte
2. GERGELY DEZIDERIU - Membru
3. IONIȚĂ GHEORGHE - Membru
4. MACOVEANU CORINA NICOLETA - Membru
5. ROȘU MĂDĂLINA RALUCA - Membru
6. TRUINEA PAULA ROXANA – Membru
7. VASILE MONICA ANA - Membru

Colegiul Director al Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării, întrunit în data de 03.07.2006, a dezbătut petiția nr 1724/04.04.2006 formulată de dl din București, str. , nr , ap. , sector .

**În fapt**, petentul este de naționalitate germană și susține că este victima discriminării deoarece este îngradit accesul la educație. Petentul susține că în conformitate cu Constituția României și Legii 84/1995 „persoanele aparținând minorităților naționale au dreptul să studieze și să se instruiască în limba maternă la toate nivelurile” iar familia lui, fiind de naționalitate germană, este îndreptățită să studieze în limba maternă.

La data de 30.01.2006, petentul a depus la Colegiul Goethe din București, liceu cu predare în limba germană, o cerere de înscriere a copilului dânsului, , în clasa I. La data de 23.02.2006 i s-a refuzat înscrierea și i s-a comunicat că pentru admiterea în clasa întâi copilul trebuie să participe la un test eliminatoriu de limba germană. Petentul consideră că la acest test ar trebui să participe doar copii aparținând unei alte etnii care doresc să participe la cursurile acestei școli. Petentul consideră că este supus unei fapte de discriminare deoarece copilului dânsului i se îngradește accesul la educație în limba maternă prin condiționarea susținerii testului de limbă germană la admiterea la Colegiul Goethe.



Ministerul Educației și Cercetării și Colegiul German Goethe au răspuns prin adresele 2454/17.05.2006 și 2491/18.05.2006 următoarele:

- Colegiul German Goethe din București este o școală publică, la care au acces toți copiii de cetățenie română, inclusiv cei de etnie germană precum și copiii de altă cetățenie, în condiții de egalitate conform legislației în vigoare

- în Colegiul German toți elevii învață în limba germană

- clasele sunt foarte puține în raport cu cererea, astfel că în conformitate cu prevederile art 72 alin. 2 din OMEC nr 4925/2004 privind aprobarea regulamentului de organizare și funcționare a învățământului preuniversitar de stat se poate organiza o formă de testare în condițiile în care se studiază intensiv o limbă străină sau în limba maternă, pentru a vedea dacă elevul poate face față la clasă.

- Colegiul Goethe nu a interzis înscrierea fetei în clasa I ci a adus la cunoștința petentului care este modalitatea de a frecventa cursurile

- având în vedere necesitatea asigurării calității învățământului cu predare în limba germană, testul își propune să verifice dacă copiii, ce urmează a frecventa clasa I vorbesc și înțeleg limba germană astfel încât să poată fi instruiți în limba germană

**În drept**, potrivit art. 2, alin 1 din O.G. 137/2000 privind prevenirea și sancționarea tuturor formelor de discriminare, cu modificările și aprobările ulterioare, ...”*prin discriminare se înțelege orice deosebire, excludere, restricție sau preferință, pe baza de rasă, naționalitate, etnie, limbă, religie, categorie socială, convingeri, gen, orientare sexuală, vârstă, dizabilitate, boala cronică necontagioasă, infectarea HIV ori apartenența la o categorie defavorizată care are ca scop sau efect restrângerea ori înlăturarea recunoașterii, folosinței sau exercitării, în condiții de egalitate, a drepturilor omului și a libertăților fundamentale ori a drepturilor recunoscute de lege, în domeniul politic, economic, social și cultural sau în orice alte domenii ale vieții publice*”.

Potrivit art 2 alin 2 din O.G. 137/2000 privind prevenirea și sancționarea tuturor formelor de discriminare, cu modificările și aprobările ulterioare: *“Sunt discriminatorii, potrivit prezentei ordonanțe, prevederile, criteriile sau practicile aparent neutre care dezavantajează anumite persoane, pe baza criteriilor prevăzute la alin. (1), fata de alte persoane, în afară cazului în care aceste prevederi, criterii sau practici sunt justificate obiectiv de un scop legitim, iar metodele de atingere a aceluși scop sunt adecvate și necesare”.*

Potrivit art 2 alin 3 din O.G. 137/2000 privind prevenirea și sancționarea tuturor formelor de discriminare, cu modificările și aprobările ulterioare,... *„Orice comportament activ ori pasiv care, prin efectele pe care le generează, favorizează sau defavorizează nejustificat ori supune unui tratament injust sau degradant o persoană, un grup de persoane sau o comunitate fata de alte persoane, grupuri de persoane sau comunități atrage răspunderea contravențională conform prezentei ordonanțe...”*



Deosebirea, excluderea restricția sau preferința trebuie să aibă la bază unul dintre criteriile prevăzute de către art. 2, alin. 1, și trebuie să se refere la persoane aflate în *situații comparabile* dar care sunt tratate în *mod diferit* datorită apartenenței lor la una dintre categoriile prevăzute în textul de lege menționat anterior.

În petiția supusă analizei Colegiului Director, nu se poate susține că ne aflăm în prezența unei situații de discriminare care are ca efect îngrădirea accesului la educație deoarece copilul se poate prezenta la cursurile Colegiului German Goethe dacă susține un test de limbă germană, în condiții de egalitate cu ceilalți copii, test necesar pentru buna desfășurare a activității școlare.

Prevederile legislative în vigoare au în vedere faptul că o persoană aparținând minorităților naționale are posibilitatea să studieze în limba maternă în condiții de egalitate cu toți ceilalți cetățeni.

Față de cele de mai sus, în temeiul art. 20 alin. (3) din Ordonanța nr.137/2000 privind prevenirea și sancționarea tuturor formelor de discriminare, cu modificările și completările ulterioare, al art. 2 alin. (1) lit g), art. 3 alin. (2), art. 5 alin. (8) și art. 7 alin. (2) din Hotărârea Guvernului nr. 1194/2001 privind organizarea și funcționarea Consiliului Național pentru Combaterea Discriminării cu modificările și completările ulterioare cu 5 voturi pentru și o abținere (dl Ioniță Gheorghe)

## **COLEGIUL DIRECTOR HOTĂRĂȘTE:**

1. faptele prezentate nu constituie fapte de discriminare conform OG 137/2000, cu modificările și completările ulterioare
2. se va raspunde petentului în sensul celor hotarâte
3. clasarea dosarului
4. prezentul act poate fi contestat în termen de 30 de zile de la data comunicării potrivit procedurii prealabile



**COLEGIUL DIRECTOR**

1. ASZTALOS CSABA FERENC
2. GERGELY DEZIDERIU
3. IONIȚĂ GHEORGHE
4. TRUINEA PAULA ROXANA
5. VASILE MONICA ANA

Data redactării hotărârii:  
17.07.2006

